

STN	Plasty. Metóda na určovanie tvorby tepla plochých povrchov simulovaným slnečným žiarením.	STN EN 16795 64 0768
------------	--	--

Plastics - Method for estimating heat build up of flat surfaces by simulated solar radiation

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/16

Obsahuje: EN 16795:2015

123005

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 16795

December 2015

ICS 83.080.01

English Version

**Plastics - Method for estimating heat build up of flat
surfaces by simulated solar radiation**

Plastiques - Méthode d'estimation de l'échauffement de
surfaces planes par rayonnement solaire simulé

Kunststoffe - Verfahren mit simulierter
Sonnenstrahlung zur Bewertung der Aufheizung auf
ebenen Oberflächen

This European Standard was approved by CEN on 7 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Abbreviations	5
5 Principle	5
6 Apparatus.....	6
6.1 General.....	6
6.2 Test chamber	6
6.3 Laboratory radiation source	6
6.4 Radiometer	7
6.5 Test chamber temperature and relative humidity	7
6.6 Surface temperature measurement device	7
6.7 Black and white standard thermometer	8
6.8 Defined airflow directed across the sample.....	9
6.9 Specimen holders.....	9
7 Test specimens.....	9
7.1 Form, shape and preparation	9
7.2 Number of test specimens.....	9
8 Exposure conditions.....	9
8.1 Radiation.....	9
8.2 Black and white standard thermometer	9
8.3 Chamber air temperature	10
8.4 Relative humidity of chamber air.....	10
8.5 Wind speed	10
8.6 Sets of exposure conditions.....	10
9 Procedure.....	10
9.1 General.....	10
9.2 Mounting the test specimens	10
9.3 Exposure.....	10
9.4 Measurement of the surface temperature	11
10 Test report.....	11
Bibliography.....	12

European foreword

This document (EN 16795:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 249 “Plastics”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Solar radiation causes the temperature of irradiated surfaces to rise substantially above the temperature of the surrounding air. The resulting surface temperature depends on the climatic parameters at the location in question, the spectral absorption of the surface, the geometric dimensions and on the specific structure of the object. Generally, the darker the colour, the more the sun's energy is absorbed and the higher is the heat build-up.

The performance characteristics of most of the materials are also defined by the in service temperature. Such materials can be window profiles or other polymeric carrier materials. The micro climate at house walls is also essential defined by the absorbed solar radiation (depending on the material properties). The same applies for interior room and automobile temperatures.

The examples reveal the significance of the knowledge of the temperature of sun irradiated surfaces. If the temperature magnitude is estimated to be critical, provisions can be taken to optimize the in-service micro climate, e.g. reduction of the in-service temperature by improvement of the spectral reflection characteristics or appropriate change in design and improving the air conditioning.

1 Scope

This European Standard specifies a method for estimating the temperature increase of a flat polymer surface, due to its solar radiant energy absorption, compared to the ambient temperature.

For that purpose, a specimen and black and white reference plates are exposed to simulated solar radiation under specified conditions (simulated solar radiation, ambient air temperature, convective flow). For opaque specimens, a thermally sensitive electrical element at the backside or a pyrometer is used to measure the surface temperature. For translucent specimens, a pyrometer is used to measure surface temperature.

NOTE Some specific polymeric materials are translucent (transparent) and might have a transmittance window in a wavelength range where the used pyrometer is sensitive (e.g. polyethylene). The surface temperature of these materials cannot be measured with the contact and the contactless method.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 4892-1, *Plastics - Methods of exposure to laboratory light sources - Part 1: General guidance (ISO 4892-1)*

ISO 9370, *Plastics - Instrumental determination of radiant exposure in weathering tests - General guidance and basic test method*

koniec náhl'adu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN